

- 1877 / 1 - 98 / 99

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

14 DÉCEMBRE 1998

FEUILLETON DE PÉTITIONS

- 1877 / 1 - 98 / 99

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

14 DECEMBER 1998

LIJST VAN VERZOEKSCRIFTEN

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Rosières St. André, le 29 juin 1998, Monsieur Marcel Van Laere attire l'attention sur le montant de la pension de retraite qui lui est octroyée après une carrière de quarante-deux ans comme formateur indépendant dans le domaine des ventes. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre de la Santé publique et des Pensions.</i> Par pétition datée de Geel, le 1er juillet 1998, Monsieur François Wouters propose des mesures destinées à rendre plus attractive l'activité professionnelle que les travailleurs âgés qui ont accepté le statut de prépensionné conventionnel, sont autorisés à exercer. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la ministre de l'Emploi et du Travail.</i>	25 (1997-1998) 26 (1997-1998)	Bij verzoekschrift gedagtekend Rosières St. André, op 29 juni 1998, vestigt de heer Marcel Van Laere de aandacht op het bedrag van het rustpensioen dat hem, na twee en veertig jaar loopbaan als zelfstandige verkoopsopleider wordt toegekend. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de minister van Volksgezondheid en Pensioenen.</i> Bij verzoekschrift gedagtekend Geel, op 1 juli 1998, stelt de heer François Wouters maatregelen voor om de toegelaten beroepbezigheid voor aan oudere werknemers die het statuut van conventioneel bruggepensioneerde hebben aanvaard, aantrekkelijker te maken. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de minister van Tewerkstelling en Arbeid.</i>

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Malines, le 2 juillet 1998, Monsieur Jozef Tonnaeyr demande que la loi soit appliquée aux cyclistes qui ne respectent pas le règlement général sur la police de la circulation routière. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au secrétaire d'Etat à la Sécurité.</i>	27 (1997-1998)	Bij verzoekschrift gedagtekend Mechelen, op 2 juli 1998, vraagt de heer Jozef Tonnaeyr de toepassing van de wet op de fietsers die het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer niet eerbiedigen. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de Staatssecretaris voor Veiligheid.</i>
Par pétition datée de Avelgem, le 12 juillet 1998, Madame Conny Isembaert dénonce les motifs pour lesquels elle a été licenciée de la fonction d'ouvrière auxiliaire qu'elle exerçait dans une maison de repos relevant d'un CPAS. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>La pétitionnaire sera informée par écrit des possibilités de recours dont elle dispose.</i>	28 (1997-1998)	Bij verzoekschrift gedagtekend Avelgem, op 12 juli 1998, klaagt mevrouw Conny Isembaert de redenen aan van haar ontslag uit een OCMW-rusthuis waar zij als hulparbeidster tewerkgesteld was. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>De verzoekster wordt schriftelijk op de hoogte gebracht van de verhaalmogelijkheden waarover zij beschikt.</i>
Par pétition datée de Manage, le 29 juin 1998, Monsieur Jean Moniquet dénonce les manipulations artificielles des produits alimentaires. Il plaide également pour la suppression de l'indice des prix à la consommation et diverses autres mesures destinées à assurer l'égalité des Belges. Il demande enfin que la pratique du multilinguisme soit encouragée en Belgique. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> Pour ce qui concerne les manipulations artificielles des produits alimentaires : renvoi aux commissions de la Santé publique et de l'Agriculture <i>Pour ce qui concerne l'indice des prix à la consommation : renvoi au ministre de l'Economie.</i>	29 (1997-1998)	Bij verzoekschrift gedagtekend Manage, op 29 juni 1998, klaagt de heer Jean Moniquet de kunstmatige bewerking aan van de voedingsprodukten. Voorts pleit hij voor de afschaffing van de index van de consumptieprijzen en voor verscheidene andere maatregelen teneinde de gelijkheid van de Belgen te verzekeren. Tenslotte vraagt hij de aanmoediging van de meertaligheid in België. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> Voor wat betreft de kunstmatige bewerking van de voedingsprodukten : verzonden aan de commissies voor de Volksgezondheid en voor de Landbouw <i>Voor wat betreft de index van de consumptiebedrijven : verzonden aan de minister van Economie.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 2 août 1998, Madame Tormen Nedda Rosa attire l'attention sur les difficultés qu'elle rencontre, dans le cadre d'une procédure en divorce, pour se procurer des documents qui devraient, estime-t-elle, lui être communiqués en applica-	30 (1997-1998)	Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 2 augustus 1998, vraagt mevrouw Tormen Nedda Rosa aandacht voor de moeilijkheden die zij, in het kader van een echtscheidingsprocedure, ondervindt om de mededeling van administratieve documenten

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
tion de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration ; or, elle se voit opposer un refus fondé sur la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard du traitement de données à caractère personnel. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au collège des médiateurs fédéraux.</i>		te verkrijgen, waar zij, op grond van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, recht meent op te hebben ; deze documenten worden haar evenwel geweigerd op grond van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan het college van de federale ombudsmannen.</i>
Par pétition datée de Elsenborn, le 8 octobre 1998, Monsieur Léon Cox, commandant GO, se plaint de la procédure appliquée par la commission militaire d'Aptitude et de Réforme et formule des remarques au sujet de l'obligation de motivation. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre de la Défense nationale.</i>	31 (1997-1998)	Bij verzoekschrift gedagtekend Elsenborn, op 8 oktober 1998, beklaagt de heer Léon Cox, commandant GO, zich over procedure die wordt toegepast door de Militaire commissie voor Geschiktheid en Reform en heeft opmerkingen over de motiveringsplicht. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de minister van Landsverdediging.</i>
Par pétition datée de Midar, le 28 juillet 1998, Monsieur Smaïl LOUHO attire l'attention sur sa situation et celle de ses neuf frères et soeurs, résidant au Maroc, mais nés en Belgique où ils souhaitent revenir s'établir. Il demande l'aide de la Chambre. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre de l'Intérieur.</i>	32 (1997-1998)	Bij verzoekschrift gedagtekend Midar, op 28 juli 1998, vestigt de heer Smaïl LOUHO de aandacht op zijn situatie en die van zijn negen broers en zusters, wonende in Marokko, maar geboren in België waar zij wensen zich opnieuw te vestigen. Hij vraagt daarbij de hulp van de Kamer. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de minister van Binnenlandse zaken.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Eeklo, le 13 octobre 1998, Monsieur Jean Caestecker s'estime lésé du fait que le montant qu'il est invité à payer en vue d'obtenir la régularisation de ses études ne peut, à la déclaration d'impôt des personnes physiques, être porté en déduction des revenus de remplacement dont il bénéficie, alors que la déduction de ce montant est prévue pour les revenus professionnels. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au ministre des Finances.</i>	1 (1998-1999)	Bij verzoekschrift gedagtekend Eeklo, op 13 oktober 1998, meent de heer Jean Caestecker in zijn rechten geschaad te zijn omdat het bedrag dat hij met het oog op de regularisatie van gedane studies verzocht wordt te betalen, op de aangifte van de personenbelasting niet in mindering kan komen van het vervangingsinkomen dat hij geniet, terwijl de aftrekbaarheid van dit bedrag wel voorzien is wanneer het een beroepsinkomen betreft. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de minister van Financiën.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 13 octobre 1998, Madame Leen Vandamme, présidente du <i>Vrouwen overleg komitee</i> (Comité de concertation des femmes) plaide en faveur de la démocratie paritaire et demande à la Chambre des représentants de prendre les dispositions permettant la réforme constitutionnelle nécessaire à cette fin lors de la prochaine législature. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des institutions.</i>	2 (1998-1999)	Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 13 oktober 1998, pleit mevrouw Leen Vandamme, voorzitter van het Vrouwen Overleg Komitee, voor de paritaire democratie en vraagt de Kamer van volksvertegenwoordigers om tijdens de volgende zittingsperiode een grondwetsherziening in die zin mogelijk te maken. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming der Instellingen.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 21 octobre 1998, Madame Jacqueline Thésin formule des propositions afin d'enrayer la spéculation immobilière et de diminuer le coût du logement par le biais de la fiscalité. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la commission des Finances.</i>	3 (1998-1999)	Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 21 oktober 1998, stelt mevrouw Jacqueline Thésin maatregelen van fiscale aard voor teneinde de speculatie op onroerende goederen af te remmen en de huisvestingskosten te doen dalen. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissie voor de Financiën</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 21 octobre 1998, Madame Jacqueline Thésin formule des propositions destinées à combattre la crise économique en diminuant le nombre des entreprises, en réduisant la déductibilité fiscale des frais de publicité et en interdisant l'importation de produits fabriqués par une main-d'oeuvre exploitée.	4 (1998-1999)	Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 21 oktober 1998, stelt mevrouw Jacqueline Thésin maatregelen voor om de economische crisis te bestrijden door een vermindering van het aantal ondernemingen, de beperking van de fiscale aftrekbaarheid van de reclamekosten en het verbod op de invoer van producten door uitgebuite arbeidskrachten vervaardigd.

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
<i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Pour ce qui concerne le nombre des entreprises et l'importation de produits fabriqués par une main-d'oeuvre exploitée : renvoi à la commission de l'Economie.</i> <i>Pour ce qui concerne la déductibilité fiscale des frais de publicité : renvoi à la commission des Finances.</i> Par pétition datée de Bruxelles, le 21 octobre 1998, Madame Jacqueline Thésin formule des propositions destinées à combattre la surconsommation médicale. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi aux commissions de la Santé publique et des Affaires sociales.</i> Par pétition datée de Bruxelles, le 21 octobre 1998, Madame Jacqueline Thésin formule des propositions destinées à combattre la pénurie de personnel paramédical en supprimant la formation complémentaire obligatoire ainsi que certains congés extra-légaux dans la fonction publique. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la commission de la Santé publique.</i> Par pétition datée de Bruxelles, le 27 octobre 1998, Madame Mélanie Coolens-Coy attire l'attention sur la détresse psychologique des demandeurs d'asile politique. Elle dénonce par ailleurs l'utilisation par certains "sans-papiers" de documents d'identité falsifiés. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la commission de l'Intérieur.</i>	5 (1998-1999) 6 (1998-1999) 7 (1998-1999)	<i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Wat betreft het aantal ondernemingen en de invoer van producten door uitgebuite arbeidskrachten vervaardigd : verzonden aan de commissie voor het Bedrijfsleven.</i> <i>Wat betreft de fiscale aftrekbaarheid van de reclamekosten : verzonden aan de commissie voor de Financiën.</i> Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 21 oktober 1998, stelt mevrouw Jacqueline Thésin maatregelen voor om de overconsumptie in de gezondheidssector te bestrijden. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissies voor de Volksgezondheid en voor de Sociale zaken.</i> Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 21 oktober 1998, stelt mevrouw Jacqueline Thésin maatregelen voor om het personeelstekort in de paramedische sector te bestrijden door de afschaffing van de verplichte bijscholing en van sommige buitenwettelijke verlofdagen in het openbaar ambt. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissie voor de Volksgezondheid.</i> Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 27 oktober 1998, vestigt mevrouw Mélanie Coolens-Coy de aandacht op de psychologische ontredde van de aanvragers van politiek asiel. Verder klaagt zij het gebruik aan van vervalste identiteitsdocumenten door sommige «personen zonder papieren». <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissie voor de Binnenlandse zaken.</i>

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
Par pétitions datées du 10 novembre 1998, Madame Tine Peeters de Peer et 42.342 autres pétitionnaires attirent l'attention du Parlement sur fabriqués dans des circonstances sociales inacceptables de nombreux produits et demandent des mesures visant le respect des travailleurs du Nord et du Sud. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi aux commissions des Relations extérieures et des Affaires sociales.</i>	8 (1998-1999)	Bij verzoekschriften gedagtekend op 10 november 1998, vestigen mevrouw Tine Peeters uit Peer en 42.342 andere verzoekers de aandacht van het Parlement op heel wat producten die in sociaal onaanvaardbare omstandigheden worden vervaardigd en vragen maatregelen met het oog op respect voor de arbeiders in Noord en Zuid. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissies voor de Buitenlandse betrekkingen en voor de Sociale zaken.</i>
Par pétition datée de Spa, le 20 novembre 1998, Monsieur Serge Florani demande l'attention de la Chambre pour un litige relatif au paiement de travaux de construction d'habitations destinées aux fonctionnaires belges, effectués au Congo belge avant l'indépendance de ce pays <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi au Premier ministre, au ministre des Affaires étrangères et au ministre des Finances.</i>	9 (1998-1999)	Bij verzoekschrift gedagtekend Spa, op 20 november 1998, vraagt de heer Serge Florani de aandacht van de Kamer voor een geschil betreffende de betaling van werken voor het bouwen van woningen voor Belgische ambtenaren, die in Belgisch Kongo werden uitgevoerd vóór de onafhankelijkheid van dat land. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de Eerste minister, aan de minister van Buitenlandse zaken en aan de minister van Financiën.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 12 novembre 1998, Madame Jacqueline Thésin demande que les auteurs d'actes de vandalisme soient contraints, au moyen de saisies sur leurs revenus, quels qu'ils soient, à réparer les dommages qu'ils ont occasionnés. <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la commission de la Justice.</i>	10 (1998-1999)	Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 12 november 1998, vraagt mevrouw Jacqueline Thésin dat de vernielers, door middel van beslaglegging op hun inkomen van welke aard ook, ertoe verplicht worden de schade die zij hebben aangebracht te herstellen. <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissie voor de Justitie.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 15 novembre 1998, Monsieur Guillaume Hendrickx fait part de sa crainte que la période pour laquelle le statut de résistant armé, lui a été accordé ne sera pas suffisante pour bénéficier des avantages nouveaux annoncés par le ministre de la Fonction publique.	11 (1998-1999)	Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, op 15 november 1998, deelt de heer Guillaume Hendrickx zijn vrees mee dat de periode waarvoor hem het statuut van gewapend verzetstrijder werd toegekend, onvoldoende zal zijn om te kunnen genieten van de nieuwe voordelen door de minister van Ambtenarenzaken zijn aangekondigd.

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
<i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la commission de la Santé publique afin d'être jointe à la discussion du projet de loi instaurant de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre (doc. n° 1820).</i> Par lettre du 28 octobre 1998, M. A. Verheugen, président provincial de la Fédération nationale des combattants de Belgique, transmet 3.157 pétitions relatives à la proposition de loi de MM. A. Duquesne et M. Mairesse complétant le Code pénal en vue de protéger le drapeau national belge (doc. n° 1031/1-96/97). <i>DÉCISION DE LA COMMISSION :</i> <i>Renvoi à la commission de la Justice afin d'être jointes à la discussion de la proposition de loi.</i>	12 (1998-1999)	<i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissie voor de Volksgezondheid teneinde bij de bespreking van het wetsontwerp houdende nieuwe maatregelen ten voordele van de oorlogsslachtoffers te worden gevoegd (stuk nr. 1820).</i> Bij brief van 28 oktober 1998, zendt de h. A. Verheugen, provinciale voorzitter van de Nationale strijdersbond van België, 3.157 verzoekschriften over betreffende het wetsvoorstel van de heren A. Duquesne en M. Mairesse tot aanvulling van het Strafwetboek ter bescherming van de Belgische vlag (stuk nr. 1031/1-96/97). <i>BESLISSING VAN DE COMMISSIE :</i> <i>Verzonden aan de commissie voor de Justitie teneinde bij de bespreking van het wetsvoorstel te worden gevoegd.</i>